

The Bugle

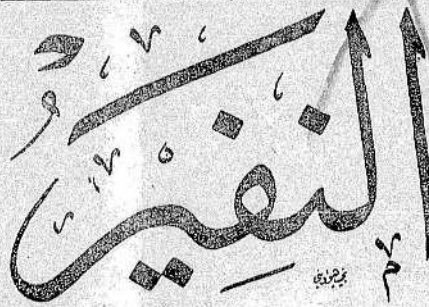
A weekly News Paper
PUBLISHED IN HAIFA
by Mr. ELIA ZAKKA

Dr. Soljet Sakla

Subscription

ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100
FOREIGN COUNTRIES . . 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA
P. O. B. 44 Telephone No. 37



ANNAFIR

النفي
جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها

مدير الجريدة سهيل زكا
تصدر يوم الاربعاء من كل اسبوع
الاشتراك

في حيفا ١٠٠ غرشاً صافاً عن سنة
في الخارج ١٢٥ « « « «
العنوان للتفريق الناشر: حيفا شاووق البومرة رقم ٤٤
كمره التيلفون ٢٧

١٣٣٩ رمضان سنة ١٠ Haifa Wednesday 18 May 1921 حيفا الاربعاء ١٨ ايار (مايو) سنة ١٩٢١

الجنة تحت اقدام الامهات

—>>>>>><<<<<<—

ثبت مما تقدم لنا ذكره في مقالنا
السابق ان الانسان ابن التربية وان
اول معلم للولد امه، وسيتناول بحثنا
اليوم التربية البيئية وهي ام انواع التربية
جميعها بل هي حجر الزاوية في اساس
بناء الاجماع وال عمران والوطنية وقد
قيل من لم تعلمه امه فلا يقوى المعلم
ولا الدهر على تعليمه، ومن لم تهذب
والدته فبئس يتعب المهذون وابطالا بري
المربون

ولما كان موضوعنا هذا يخص الوالدة
والمراتب فالأول من حضرات القراء
ان يوقفوا نساءهم على هذه المقالة او
يقرأوها لمن أكي تحصل الفائدة المطلوبة
اذا كنا نريد ان نسعي في اصلاح
هذا الوطن المحبوب ونجعله في مصاف
البلدان الراقية وانا نرجو من متعلقات
ومنهذبات هذه البلاد ان يعين البنات
بكل مطالعاتهن او اختياراتهن في هذا
الموضوع ليكون البعث مستوفياً وتم به
الفائدة المطلوبة وبمضى ان يلقي اقتراننا هذا
قبولاً لديهن فشتكرن رجالتنا ونساؤنا في
اشباع هذا الموضوع بحثاً وتقنيا لخير هذا
الوطن العزيز

اول ما نذكره في هذا الصدد
ان كل تربية سواء أكانت في البيت
ام في المدرسة تعتبر ناقصة تقصاً كبيراً
اذا لم تتناول جسم الولد وعقله ونفسه
جميعاً

وعليه قول ما نذبه انظار الوالدة
ان صحة الطفل اذا عقل ولا آداب
ولا اخلاق ولا نجاح ولا ارتقاء مع
ضعف البنية واختلال الصحة وقد
قالوا العقل السليم في الجسم السليم، ولا
يعني ان العقل السخيف في الجسم السليم
منظر مؤلم وان العقل السليم والقرينة

عبد الحميد و و تربية الطفل، لاكتنور
سرويان وكلاهما مطبوع في مطبعة المعارف
بالمنجالة بمصر ويطلبان من مكتبتيها..
نأتي الآن الى التربية العقلية: اول ما
ننبه الوالدة والوالد اليه في هذا الصدد
ان الطفل مع كل ما يدومنه من فراغ
الرأس من العقل هو اذكي بكثير مما تصور
وعلى تمام الاستعداد قلتم والاعتباس
ولو علمت ابنتها الوالدة ان مجرد الانشغال
في وجه الطفل يرسم في ذهنه طفلك
صورة لا تمنح من مخيلته مدى العمر
كاه لا قلت عن كثير من الغيظ
والحدة والفاظ ليست من الادب في
سبي وضبط طبعك وشكت شراسة
اخلاقك، والغريب انه مهما كان خلقك
سيئاً فانك تودين ان يشب ولدك على
الاخلاق الرضية والطباع الحسنة، غير
ان ذلك مستحيل اذا هوانس منك
ما يخالف ذلك لان الولد ينشأ على ما
ندربه عليه وترشده اليه وتظهر به
امامه لا على ما تود ان يكون

ومكلف الايام ضد طبعها
مطلب في الماء جذوة نار
فالدرس الاول التي يتفقاها الطفل
هي ما يشهده في والدته في حركاتها
وفي سكناتها، في سرورها وفي غيظها،
في صبرها وفي حدتها، الى غير ذلك
من الانفعالات النفسية فتتسم في مخيلته
بأحرف من نار

وكما تقدم الطفل في السن يلتقط
ما يسمع من كلامها ويجرب النطق الى
ان يحسنه، وبعد ذلك يأخذ في اقله
الاسئلة عليها عن كل ما يفهمه، فاذا
هي اجابته على مقتضى استئله بلغة يفهمها
وبساطة ويركها كانت تلك فرصة من
اجل الفرض. وكمن والدته وضعت
في ذهن ولدها في هذا السن اصول
العلوم المختلفة وحياته لفهمها ودرسها منذ

ذهابه الى المدرسة — اما اذا هي استقبلت
تلك الاسئلة وتبرمت منها مظورة للمال
والضجر بحجة اشتغالها في سائر اشغال
البيت او ترغاً لاحاديث لا طائل
تحتها ولا نفع منها واجابته اجوبة متبوره
او غير معقوله توسلا الى اسكانته او
التساماً لراحة نفسها من ثمرته كما
تسميها هي قلها بذلك توجد النور في
ذهن ذلك الولد من كل ما يسعى علماً
او معرفه او بحثاً او استقصاء. نذار
ابنتها الوالدة حذار ولا تلومي ولديك بعد
ذلك اذا كنت لا تجد في ميله للعلم
وقد استأصحت جذوره بيدك الاثيمه
مختصاً من غداً التربية —

فساد مع احدى الجارات. وأذكرني
بان الله سيطلبك عن كل هذا القصور.
نأتي الآن الى تربية الاخلاق في
الطفل وهي ام انواع التربية جميعاً اذا
صدق القائل
واما الام الاخلاق ما بقيت

فان هم ذهب اخلاقهم ذهبوا
امناز في هذا الفن علماء اعلام
منهم العلامة عزبرت سينسر والعلامة
جون لوك والتابغة جان جاك روسو

صالحون زهرة النعم
لصاحبه عزيز ملام
في اول طريق الكناش حيفا
مرطبات على انواعها متبى
النظافة والذبح بالكزوز (سيغون)
مسح الاذنيه بعموم الالوان وعلى
آخر طرز بكال الراحة وتجيد في
هذا الحل: فريش بويه شريط
كلونشرك ضبان فراشي اسفنج
منافض بكالات كرات وسكار
مصريه وانكيزيه على عموم
اصنافها واجناسها

وغيرهم. وانتاز من كتب العلامة
سبتمبر كتابه الجليل الذي سماه «التربية»
بحث فيه بحثاً واقعياً في كيفية زرع
بذور الاخلاق الحيدة في الطفل وتهددها
بالتربية والتهديب — وقد قرأنا الكتاب
المذكور منذ بضع عشرة سنة وما
زالنا الحقائق التي بحث فيها ممولاً بها
في التربية الحديثة لم نزلها الايام الا
نمكيناً وتأيداً — افتتح المذكور كتابه
بالاشارة الى عبارة مأثورة فيقول الناس
فهماء وهي قولهم وان الطفل بريء
قال بمعنى ذلك ليس انفسه خلو من
الشر بل انه لا يفصل الشر وبين
المتين بون شامع، ذلك لان الشر
موجود بالطرفة في طبيعته وقد نزيده
الوراثة نمكيناً. ويستطرد من ذلك الى
وجوب تهذيبه كما تهذب اغصان الشجر
الغير متناضبة اي حمله عن الاعراض
عن الشر المورث والاقبال على السجايا
الحيدة والتخلق بالاخلاق الحيدة. ومن
رأيه ان والدين يجب ان يهيا ان
الولد الموكول امر تربيتة الى الطبيعة
تصرف به كيف شئت وشاء الرفاق
الذين يلتفون حوله والشارع الذي يسكن
فيه لا يسوغ ان ينتظر ان شانه اكثر
مما يصبر من الغضب الاموج التي يبق
على عرجه ثم يستعمل تقويمه حتى قسا
واول ما يجب تعليمه للطفل في
سلسلة الاخلاق الحيدة الطاعة. فاذا امر
بشيء يجب ان يطيع واذا نهى عن
امر وجب عليه الامتناع عنه. وما على
الوالدين في هذا الامر الا التمثل بالطبيعة
العمياء الصماء في تعويمه الطاعة فان
الولد اذا مس زجاجة النور الحاميه
تحترق يده واذا مسها ثابته احرقته واذا
مسها ثابته احرقته الى ان يعلم ان يحذرهما
ولا يمسها. فلي والدين اذا امرها ولدها
بشيء ان يشدها على قضائيه اما اذا
شددا مرة وثبها لآخرى ولما حينما
وتساعجا اخر فان الولد يدرك ان اخلاق
والديه غير ثابتة فلا يعود يطيع لها امراً
وعلى والدين ان يذكرنا قول الشاعر
العربي
لانه عن خلق وتأتي مثله
عار عليك اذا فعلت عظيم
ان افضل طريق للتهذيب وغرس
الاخلاق الحيدة هي القدوة الصالحة.
ومنى انس الولد ان والديه يفعلان
ما ينهيناه عنه ويحجمان عن فعل ما
يامرانه به يشعر ان امرهما ونهيها له

بمجرد تعذيب او تعويله ما لا يطلق
وعلى والدين ان يفهموا ان الولد انما
يامرانه به لانه ان هو الا واجب يتبع
عليه قضاؤه لمجرد كونه واجباً لا رغبة
في ثواب ولا رهبة من عقاب. فانها
اذا فعلا ذلك رسماً في ذهن الولد ان
الواجب مقدس لا بد منه ولا مخلص
عنه.
وليجدر والوالدان خطأ شائعاً وهو
القول لولد عن عادة بطالة كانه خين
ولمسكر انها من شأن الكبار لما ينتج
عن ذلك من رسوخ العادة في ذهن
الولد والتشوق اليها شأن الولد في كل
ما يخص الكبار والاولى ان يقال له
انها عادة ذميمة من الواجب الابتعاد
عنها وان الذين تمردها اخطأوا خطأ
كبيراً وهم يحاولون التخلص منه لما قد
ينتج عن ذلك من سعي الولد في عدم
التفكير بها واعتقادها مع ما في ذلك
من الصعوبة اذا كان والوالدان قد
اعتاداهما.
وما يجب التشديد في التنبيه اليه
عدم التساهل في النهي عن الرذيلة وذهما
استمصالها من جذورها قبل ان
يستعمل امرها. ولتعتبر والوالدان قضية
الولد الذي سرق البيضة فادرت والدته
شيئاً من الاستحسان لعلها وانزل به الامر
في النهاية الى المشقة حيث طلب توديع
والدته ثم طلب مد اسنانه فقطعه قائلاً
لولا تلك الكليات ما وصلت الى هذه
العاقبة الرخيصة.
بعد ذلك يأتي تعليم الوالد النظافة
والترتيب. اما النظافة فلشدة تلقها
بالصحة والدلالة على الرقي واكلاب
الهأأة قولاً والنفس احتراماً والشخص
مهابة وجلالاً. واما الترتيب فلدلالته
على الفكر المرتب والاقتصاد في الوقت
الذي يذهب ضياعاً في التفتيش عن
حاجه. فعلى الام ان تشدد كثيراً في
تهذيب الولد في هذه الفضائل فتعلمه
وضع الشيء في محله واعادته الى مكانه بعد
استعماله الى غير ذلك.
ومن اجل الفضائل التي يجب على
الام غرسها في نفس الولد محبة الوطن
والاستماتة في سبيل الدفاع عنه. ذاك
لعمري اهم ما يجب ان تعلمه والوالدان
في هذا الزمن لكي ينشأ الاطفال على
محبة الوطن والسعي في تعزيره الى ان
يصير في متعة لا تدرك وعز لا يظال
ولعل بعض القراء قد وقوا على

قصة المرأة الانسية التي فقدت زوجها
في حرب البسيتين، واخذت ترضع طفلها
الوحيد بحبة فرنسا، ونهية الاخذ بثار
والده حتى اصبح رجلاً. وقد نظر احدهم
الحادثة في قصيدة عامرة الايات يابى
ان تكون مثلاً لاهلنا في هذه الايام
تقتطف منها الايات الاتية
كل يوم تميد ذكر فرنسا
وتغالي بوصفها المحبوب
تلك ارض تقول ربك فاعفظ
عهدا وارعا كما تستي في
تلك ارض ابوك مات فداها
موت شهيم حر الخصال اريب
حب احبابها وانقض عداها
واستراها على نوال الحقوق
سوف تدرك ان حيث تثار
قتلي السدا غير هبوب
وقد لاحت الفرصة فدعت فرنسا ابناءها
ليشاروا لانفسهم من خصوصهم فلبوا
فداعما وانذفع ضراغة ابطال المارن
وجبارة فردون تحت قيادة جوف وفوش
فصدوا العدو ثم دحروه امامهم وطاردوه
وظلوا يعملون النار في اقصيته حتى نزل
على حكمهم وطلب الهندسة وعادت
الالاس والورن الى ابناء فرنسا بعد
ان اقتضت منهم اربعين سنة كانوا
في اثنتائها يمدون فرنسا لاسترجاعها وفي
الغنام تشير على والوالدين ان يقرأوا كتاب
«التربية الاستقلالية» او اميل القرن
التاسع عشر وكتاب «در تقدم
الانجليز السكونيين» فلما من خير
ما يسترشدون به في تربية الاولاد
التربية الصالحة تلك التربية التي رفعت
المالكة الى اوج الحضارة والمدن والرق
والعظمة والمجد التي نروها لهذا الوطن العزيز
بلاغزهي
وارد من جناب السكرتير لمدني
ان نخامة المندوب السامي بخارلان
حكومة جلالة الملك في لوندرا فيما يتعلق
ببعض مسائل عامة بشأن فلسطين ويتامل
بان يتمكن من اعطاء التصريحات
بشأنها في القريب العاجل وفي خلال
ذلك قد صار توقيف الهاجرة الى
فلسطين في ١٤ ايار سنة ١٩٢١
ج. م. س. سايس
حاج مقاطعة فينقيا



في طريق حيفا — عكا على الرمل «الهفات»
وضعت الحكومة بعض العملة لاصلاح
ذلك فاحذوا يحفرون «الهوبات»
للسيارات حتى تقوص في الماء ويتطلبون
على اخراجها اجور فاحشه. فويل ترضى
الحكومة بذلك؟ ترجوها اصلاح هذه
الطريق فسييلات لراكبي السيارات.
كل من يود اصلاح ما كبتته
الكتايبه عليه مخايرة ادارة هذه الجريدة
حيث تهديه على اختصاصي ماهر.
وردنا ثناء عاطر على اسحق افندي
هو زابط مراكم البوليس في حيفا
المتمين حديثاً لهذه الوظيفة.
«دار برسم البيع»
بجانب المدرسة الاسلاميه المعروفة
بدار ديب النجار المحتوية على طابق
علوي مؤلف من اربعة غرف ومطبخ
ولوان مسقوف مع لوان براني وقبضة
لنشر الغسيل وشرم ما بهن وطابق سفلي
مؤلف من خمسة غرف مقبوسة الى
دارين سكن ومطبخين ولوانين كبير
المخايرة مع ادارة هذه الجريدة.
«ترقية صادفت اهله»
رقي حضرة الشاب الاديب جميل
افندي عطالله باشكاتب جهاك حيفا
الى وظيفة معاون مدير رقي حضرة
الشاب الاديب يوسف افندي حاطوم
الى وظيفة باشكاتب فترجو لها زيادة
النجاح والارتقاء لانهما من اهله.
«سينا كولوم»
اشهرت هذه السينما بمسرحنا
وصفا وثبات رسوما وهي تبدل البروفرام
مرتين في الاسبوع في ايام السبت والثلاثا
وفي السبت القادم ستعرض لانتظار
الجمهور البروفرام الاتي:
١ — فصل مضحك ٢ — وخسة فصول
كبيرة من الرواية التاريخية المشهورة
فاندريه
التي يظهر فيها جودكس المشهور مع
جماعته من المثلين
ويوم الثلاثاء
١ — مناظر طبيعيه ٢ — فصل مضحك
٣ — الاربعة فصول الاخيره من رواية
فاندريه المذكوره
ولا شك ان يكون الجمهور مسروراً
يافا
اغلق الوطنيون حوايتهم جميعاً واقفوا
اعمالهم احتجاجاً على القبض على الاشخاص
الاتية اسماءهم وسوقهم للقانس:

الشيخ سالم الشيخ علي؛ وإبراهيم يوسف،
بشاره ليكر، سعد زين الدين، علي
الصاوي، موسى الكاظمي، عبد الرزاق
عرفات، ولم يحدث خلاف ذلك ما تناقلته
الاسان

— ٥ : ٥ —

صورة البرقية التي رفضها الجمعية الاسلامية
بمجيئها الى الوزارة البريطانية والى مجلس
الاعيان والعموم والى جريدتي التمس
والمرن بوس

لم تشأ بريطانيا ان تصفي الى
استصراخاتها المتعددة من الجمعيات
والمؤتمرات بشأن الاخطار الناجمة عن
تعليق تصريح بانور حتى تدفق طيار
الهجرة الصهيونية بالمفاسد المزعومة لاركان
المدنية والسلام.

ولم يكتف الوطنيون بمظاهراتهم الحاشية
لتأييد مطالبهم بل اضطروا الى ان
يجودوا بارواحهم في سبيل دفع العدي
ولخطر عنهم وعن بلادهم.

أوقف عشرون الفا من اهالي غزة
قطار المستر نثرشل.

اطاق البوليس النار على الجماهير
في شوارع حيفا فقتل وجرح عشرون
منهم

اجتمع الوف من اهالي نيسان امام
المنذوب السامي بمظاهرة حماسية
اسفرت منبحة يافا عن مناشير
البهود الثورية ومظاهراتهم ضد الحكومة

عن قتل وجرح مئات من النفوس
كل ذلك حصل فكان احتجاجا
على تصريح بانور ورفضاً للهجرة الصهيونية
وتأييداً لقرارات المؤتمر العربي الفلسطيني

وعليه فان الجمعية الاسلامية بحيفا
تحتج بشدة على جمل فلسطين مدفن
العدل والحق وعلى شوب نيران الفتن
في هذه البلاد المندسة التي سنت للعالم

مبادئ الاخاء والسلام
رئيس الجمعية الاسلامية

مفتي حيفا
محمد مراد

التغير: وردنا أيضاً بيان الى العالم
المتمدن من حضرة صاحب الامضاء
صاقت دونه اعمدة هذا العدد نرجو عذراً
ولي الدين بك يكن

قضى المرحوم ولي الدين بك يكن
فانتفع العالم العربي به وفقدت الجراة
الادبية عمادها الزكين بقده ولي الدين
هريق بالحسب والادب معاً وقد نال
شهرة واسعة بكتابه وقصائده ولكنه

نال حظاً اوفر وشهرة اوسع بعهة ننس
وابا. عظيم يتغلبها القارى في كل كلمة
ينزعها من كلامه
لم يمت ولي الدين ما دام ذلك
الشعور الصالح والاباء الصحيح يتقدان
شعلة وضياء في جبين الدهر فهو خاله.
الذكر ما دامت كتبه تقرأ واسمه يحشر
في الرجيل الاول من النواين المتأخرين
ولي الدين قليل من يجمله وقد
اعجبني كلمة فيه فليكن افندي
فارس حيث قال:

اطفأت شمعة من انوار الشرق وغادر
كوكب وهاج من ظلمات آفاقه ولي الدين
زمن لا يعرف تلك النفس الحرة وذلك
القلب الكبير من لم يسمع بذلك الرجل
الذي ما كتب مقالاً ولا نظم قصيداً
الا وتجلت في كاتبه اشرف عواطف
الانسان وطنية حقه واخلاص لا تمرره

شائيه تساهل في الاعراض وتعصب
في الجوهر شجاعة ادبيه هي البطولة
في كل قولها هذا ما كان من ولي
الدين وهذا ما هو يلق من ولي الدين
قضى الفقيه شهيد الابهاء كما قضى
الشيخ عباس الملا علي النجفي شاعر
العراق شهيد الغرام فها مجزان عددا
في الانط ومتحدان معنا في الشهادة
رحمة الله عليك يا ولي الدين رثك
الشعراء وابنتك الجرائد والمجلات وكافي
بهم يتخيلون مزاياك ويتاملون بهزة
نفسك وجراتك فيذوب قلبهم حصرة
عليك واسان حالم يشد:

رثيت ولكن ليس برثي بك امراً
تاصل بل برثي بك الرجل الحر
وغزة نفس لا ترام وجراة
يحدث فيها الدهر ما بقي الدهر
يمجد كامل شعيب العالماني

اعلان

استناداً على قوانين بيع البضائع الغير مطالب بها المنشورة في الجريدة الرسمية نمرة ١٦ - ١٧ بتاريخ ١٦٥١ - مارس
سنة ١٩٢٠ تمن مديرية الجمارك بحيفا بان البضائع المذكورة ادناه ستباع بالزاد العلني في جمر حيفا بعد مضي ثلاثة اشابيع
من تاريخ هذا الاعلان

المرسل اليه	الشركة	اسم الباخرة	تاريخ الوصول	محتويات	نمرة	ماركة	نوع	عدد
—	خدويو	اسماعيلية	٢٠ ٦ ٢٠	سوده	—	N. H.	برميل	١
—	تسهيلات	ماتون	٢٠ ٧ ٢	خشب بطم	—	L. C.	شوال	٢٤
وزيل	برنس لين	كلاندو	٢٠ ٨ ١٤	ادوية	ثلاث	MRI	صندوق	٣
خدويو	خدويو	محمديه	٢٠ ٨ ١٧	روائع	—	G. Z.	«	١
«	«	«	«	«	٩٧	K. C.	«	١
«	«	«	«	«	—	R. L. P. S.	«	١٥
«	«	«	«	«	10606-1060	LS	«	٢
«	«	«	«	«	6	G. S. J.	«	١
«	«	«	«	«	1/٥	S. S.	«	١
لالمر	«	«	«	ماكولات	—	12	«	٢
«	برنس لين	برنس	٢٠ ٨ ٢٣	«	٥٣	N. R. C.	«	١
«	«	«	«	«	—	C. W. Roscmple	«	١
جول زحلال	لويديريستينو	كارلسباد	٢٠ ٨ ٢٨	قهوة	—	spm.	طرد	١
ا. سيزر	«	«	«	«	—	P. R.	شوال	٢
لويديريستينو	«	عباسيه	٢٠ ٩ ٨	«	100	Z. W.	صندوق	١
باتقو ديرو	«	«	«	«	٨	خطيب k2	«	١
هوخن	«	«	«	«	١	(iwc)	«	١
لالمر	«	يزول	٢٠ ٩ ٢٣	ورق سجاير	—	N. S.	طرد	٢٥
«	برنس لين	سولاجر برنس	«	طرمبات	4	S. C. T.	«	١
«	«	«	«	مشروبات	٦٣٧	(For) B.	صندوق	١
«	«	«	«	«	٧٣١	O (EEF) p	«	١
«	«	«	«	«	—	LIPTON	«	١
«	«	«	«	حديدية	—	Jaff	قطعه	١
«	«	«	«	مانيتاتوره	٢٠ ٨ ١	spm	طرد	١
«	«	«	«	«	٢٠ ٧٢٣	-	قطع	٧
«	«	«	«	قزازية	—	spm	صندوق	٧

جارك عكا

العلاج الناجع لمرض السل خلاصة الامكوالابو

Umkoalabo Extract

أدخل هذا العلاج حديثاً إلى الشرق . فمن خاصته إيقاف السير والشفاء التام من امراض التهاب الشعب الرئوية زكام الحلق والرئة وامراض السل المختلفة استعمله بنجاح تلم كثيرون من الاطباء الخبيرين في انكنا .

يرد الثمن اذا وجد العلاج غير مرضي لدى التجربة .

الحجارة مع الكوكلاء الوحيدين :
بروكس وشركاهم : حيفا
صندوق البريد ٧٠

فابريكة لصنع الموبليات من خشب
البنيوك الاولى
في فلسطين

البضاعة جميلة وقوية ومتينة الصناعة
مفيدة لعمال المصانع مرضية
والاسعار واطوية لاصحابها :

م . محليس وس . فوخ
صندوق البوسطة ١١١
نمرة التلفون ١٨



Phosphatine Patière
فوسفاتين فاير

مفري للاطفال والموصى عليه من
عوم الاطباء سهل الاخذ وشهي الطعم
يلام المد الضعيفة يقوي الجسم ويغيد
الصحة .

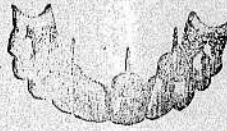
العنوان ٦ شارع ناشيري باريس وحيفا
زايرين ، ديسكين وكيان
SILBERMAN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel ORIENTAL

Vente de
Vins & Cognacs
de Rich on Lesion

شركة الكرمل اورينتال

لمبيع عوم الخمر والكوتشك المستخرج
من ريشون لزيون (عيون قاره) حازرة
على مدالية باريس الذهبية سنة ١٩٠٠
يافا حيفا بيروت دمشق حلب (افريقيا)
الاسكندرية القاهرة بورت سعيد (امريكا)
مستودعاتها : (اوربا) انكلترا وفرنسا
روسيا المانيا النمسا وتركيا (آسيا) القدس
نيويورك بروكاين شيكاغو بالتيمور
العنوان كرمل اورينتال يافا (فلسطين)
مطبعة الفير : حيفا فلسطين



الدكتور سعيد قموار طبيب اسنان درجة اولى مستعد تمام الاستعداد لمعالجة الاسنان
والثة وتركيب الاسنان الصناعية كاطبيعية والاسنان الذهبية والتاليس والطلع بلالم وبكل
ما يتعلق بهذا الفن بمنتهى الماهرة والخفة ويكرم زبائنه بمهاودة الاسعار التجربة خير
برهان . محله في اول شارع الكنائس في بيت اليا انتيحه .

معمل البلاط والاحجار الشنتو النهر
في يافا قد انتقل الى

يوسف كندرا نسكي

ومكس بونياتشوك

اصحاب محل عظيم لتصدير وتوريد البضائع على اختلافها
ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاسكندرية
مستودع كبير لجميع ادوات البناء من جميع الاجناس
بلاط . طوب . درازينات
مواسير من جميع المقاسات الخ .

لديهم كيات كبيرة من الاخشاب لمعارات وقوميد شنتو

من احسن جنس

الاسعار مهاودة

الادارة بصارة التاليسي شارع المشية في يافا

الوكالة في حيفا انمين كافني وكبريلي

Head Office, West Africa House, Kingsway, London W. C 2

African & Eastern Trade Corporation Ltd.

Capital £ 10,000,000

P. O. B. 227 HEAD OFFICE FOR PALESTINE HAIFA Telephone 30

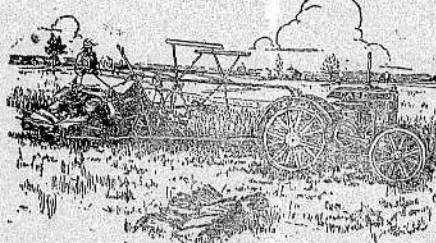
Telegraphic Address "AFEASTRACO"
Agents for Palestine & Syria for "CASE" agricultural machinery,
steam rollers, water carts, etc. etc.

الشركة الافريقية والشرقية

راسمائها ١٠ ملايين جنيه ادارتها المركزية ويست افريقيا هاوس كيزووية لندن
و . س . ٢

مركز ادارتها في فلسطين حيفا

صندوق البوسطة ٢٢٧ نمرة التليفون ٣٠ العنوان التلفون : افستراكو
ولها وكلاء في فلسطين وسوريا للادوات الزراعية (الكس) والمداخل البخارية
وكارات الماء الخ . الخ . الخ .



البضائع الاتي يياتها موجودة على الدوام :

مكابيس زيت ، طابعات ، مواد البناء ، اوتوموبيلات ، موتوسيكلات ،
بيسكيتات ، من

وعوم انواع البقالة والاطعمة ضمن الملب والمشروبات والمالبوسات وادوات
الحداثة وادوات القطع والاستحضارات الزراعية وعلاجات امراض الماشية والحيوانات .

المتعددة والزنان الجيلة المستحضرة
حديثاً وغنى عن البيان اشهار هذا المحل
باتقان الشغل وتحكيم القياس على الرجل
تماماً كما وانه يوجد عنده شغل جاهز
رجالي ونسواني وللادوات قوي ورجل جداً
والاسمار بنماية الاعتدال من يشرف
برى ما يسره .

اعلان من دارة الجريدة

سافر حضرة خليل افندي منصور خوري
وكل ومكاتب هذه الجريدة المتجول
للقدس وجهها فاملا من المشتركين اعتماده
في كلر ما يتعلق بشؤون الجريدة
البواخر الروسية

لقد عادت البواخر الروسية الى
سابق سيرها قبل الحرب بين عموم،
اساكن البحر المتوسط من الاسكندرية ،
شناق قلعه ، ازير ، رودس ، ساقيس ،
اضاليا ، مرسين ، الاسكندرونه ، طرابلس ،
بيروت ، حيفا ، يافا ، بورتسعيد ،
والاسكندرية ، ذهابا وايابا ولا يخفى
ما لهذه الشركة من التسهيلات في
الشحن والحفاظ على البضائع وراحة
الركاب ولقد عينت الشركة المذكورة
حضرة الوطني الغيور الشاب الاديب
الياس افندي درسي الحداد وكلياً لها
في حيفا وانخذت مركزاً لوكالها في ملك
سلمان بك الصلاح قبيل اوتيل فكتوريا
فأتمل من عموم زبائنها الكرام ان لا
يجرموها من خدماتهم .

منتمية

Minzenmay



اعلان لعموم
مواطيني
باني عدت
الى معمل
التي كان
معلقاً اثناء
وجودي

في المانيا بسبب الحرب وقد استحضرت
كمية عظيمة من كل انواع الصيغة والساعات
الكبيرة للتعلق على الحائط والتوقيت
ذات صناعاته وكذلك فوائيس كهربائية
لا حبيب وقد باشرت بتصليح الساعات
بكل اتقان على عاذي العموده وباسعار
مهاودة معلومه فارجو السادات تشرفي
الى معمل الكائن في



الساكني منتمية

— (٥) —